



# BEASAIN

**JAIK - FIESTAS**

**1980**

## 1980 JAIEN EGITARAUA

*1980 urteko Jai Nagusien Egitaraua aurkeztean, bihoa aurrez zuen Alkatearen agurrik beroena eta berauek, bizitzan denok behar dugun alaitasunean eskuhartzen lagun diezagutela. «Jai Zoriontsuak igaro».*

### HILAK 16 - OSTIRALA

Gipuzkoako Plazan jarriko feria-barraken irekitzea.

**Goizeko 10etan.**—HAURREN EGUNA. Ikastetxe Elkarteak antolaturik.

Aire libreko pintura leihaketa herriko kaleetan zehar. Kanpaketa Loinaz zelaian, joku eta denborapasako ekintzetan eskuhartze bizia izanik eta arratsaldean Txokolate Jana.

**19,30etan.**—Suziri eta punpatakoz, JAIEN hasiera adieraziko da. Kalejira herriko Txistulari, Erraldoi eta Buruhandiekin.

**20,00etan.**—Tolosako «Los Incansables» txarangaren irteera.

**22,00etan.**—Usurbe Zinean, ARRASATEKO ARRA SATE MUSIKAL Abesbatza eta Orkestaren kontzertu bikaina. Antolatzaile: Beasaingo MUSIKA ES-KOLA.

**23,30etatik 2,00etara.**—Tolosako «Los Incansables» txarangak herriko kale eta plazetan zehar etengabe ihardungo du.

### HILAK 17 - LARUNBATA

**8,00etan.**—Herriko Txistularien Esnadeia edo Goizeresia.

**9,30etan.**—Usadiozko Meza Loinazko Ama Birjinen ermitan.

**9,30etan.**—Taldeen pisaketa Arrizabalaga Tuterian (Senperen).

**10,00etan.**—ARRANO BELTZAK antolaturiko herriko laguntaldeen arteko kirol leihaketen hasiera. Geltoki inguruan izango dira.

Txingalari, korrikalari, haizkolari eta harrijasotzaileak eskuhartuko dute.

**10,30etan.**—S. D. Beasainek bere hildako bazki-deen alde eskainiriko Meza Loinazko San Martinen Baselizan.

**12,00etan.**—Beasaingo S. D. Beasain Elkartearen Diamantezko Eztaiak direla eta, LOINAZ Futbol-zelaian Real Sociedad eta S. D. Beasaingo jokalaria zaharren arteko Futbol partidua.

**14,30etan.**—Herri Bazkaria ARKUPEN.

**15,00etan.**—Geltoki inguruan. ARRANO BELTZAK antolaturiko laguntaldeen arteko leihaketen jarraipena.

**16,00etan.**—ALFILEK antolaturiko Beasaingo



III. Ajedrez Leihaketa, probintzi mailakoa eta jokaldi azkarren sistemazkoa.

**17,00etan.**—Loinazko San Martin Ikastetxeko Jokalekuan, CAF eta Barduliarrak taldeen arteko Eskubaloitartidua. Berau, Beasaingo Herriko I. Eskubaloit Leihaketako 1. Partidua da.

**18,15etan.**—S. D. Arrate eta Bidasoa taldeen arteko partidua (Biak Ohorezko Sailekoak dira).

**18,30etan.**—AIZKORRI Mendizale Elkartek Udaletxeko behegeletan antolatzen duen I. Argazki Erakusketaren irekitzea.

**19,30etan.**—Kalejira, Erraldoi eta Buruhandiekin. Danborradako Konpainia desberdinen irteera norbere bidean zehar.

**22,00etan.**—Danborradako Konpainien Bilera Ihartza-Oleta kalean, ondoren, honoko ibilaldi hau egiteko: Ihartzea-Oleta, Nafarroa Etorbidea, Kale Nagusia, J. M. Iturrioz, Ezkiagako Elizatxoan bira harturik, otera San Martin Plazara heldu arte. Elkarleen zahardadearen arabera, honoko ordena honetan egingo dute ibilaldia: Usurbe, S. D. Beasain, Aizkorri, Aitz-Zorrotz Ehiz eta Arrantza, Loinaz Abesbatza, Murumendi Pelotazale, BAREAK Dendari Elkartek eta azkenik Betibizi Kultur Elkartea.

**24,00etan.**—Azken joaldia San Martin Plazan.

## **HILAK 18 - IGANDEA**

**7,30etan.**—Bigantxak.

**8,00etan.**—Herriko Txistularien Esnadeia edo Goizeresia.

**10,00etan.**—Suministros Loinaz dentzan lurraldetan, Aitz-Zorrotz Elkartek antolaturiko Plater-Hauketa.

**10,00etan.**—CAF-eko aretoetan, «XI. Loinazko San Martin Naziarteko Ajedrez Leihaketa». Antolatzailer: ALFIL.

**11,00etan.**—HERRIKOI KROS Leihaketa.

**11,00etan.**—VI. «LOINAZ» Pelota Txapelketako Azkenak Batzokiko pelotalekuan. Mailak: Haur, Mutiko eta Gaztetxoak. Antolatzailer: ALKARTASUNA. Laguntzailer: MURUMENDI.

**13,00etan.**—Argazki Leihaketako Sarien banaketa Udaletxearen behegeletan.

**18,00etan.**—Tolosako «Los Incansables» txarangaren irteera.

Ordu berean, bigantxen bigarren saioa.

**19,00etan.**—Geltokiko arboladian goizaldera arteko berbena.

**23,00etan.**—Su Artifizialak Olanoren Zelaian.

## **HILAK 19 - ASTELEHENA**

**7,30etan.**—Bigantxak.

**8,00etan.**—Txistularien Esnadeia edo Goizeresia.

**9,00etan.**—Txirrindularien III. Loinaz Leihaketa- ren irteera.

**9,30etan.**—Usadiozko Prozesioa Loinazko San Martinen Baselizara, Udal-Gorporazioaren asistentziaz eta Txistulariek lagundurik.

**10,30etan.**—Meza Nagusia S. Martinen Baselizan.  
**12,00etan.**—Laguntaldeen eguna. «Los Incansables» Txarangaren irteera.

**12,30etan.**—Txirrindulari leihaketaren helmugaratzea, Kasino aurrean.

**17,00etan.**—VI LOINAZ Pelota Txapelketako Azkenak Batzokiko Pelotalekuan, gaztetxo, gazte eta afiziodun mailentzat.

**18,00etan.**—Bigantxen bigarren saioa.

**19,00etan.**—Berbena goizaldera arte.

**23,00etan.**—Su Artifizialen bigarren errealdia Olanoren Zelaian.

#### **HILAK 20 - ASTEARTEA**

**8,00etan.**—Txistularien Esnadeia edo Goizeresia.

**9,30etan.**—Berazkien Leihaketa Asteroko Azokan.

**11,00etan.**—Haurren Aureskua S. Martin Plazan.

**11,30etatik goizaldera arte.**—Tolosako «Los Incansables» txarangaren iharduna. EZKONDUEN EGUNA dela kontutan harturik, dagokion giroa sortzen saiatuko dira.

**12,00etan.**—Leku berean, IGARTZABAL, MENDIZABAL eta BEGIRISTAIN bertsolarien iharduna.

**18,30etan.**—Txarangen irteera.

**19,30etan.**—Helduen Aureskua S. Martin Plazan.

#### **HILAK 24 - LARUNBATA**

**11,00etan.**—Erretiratuen eguna. TOKA eta IGEL Lehiaketa erretiratuentzat. Antolatzaile: J. M. Arana kaleko AIZKORRI Mendizale Elkarteak.

**12,00etan.**—San Martin Ikastetxeko Kiroldegian, Laguntaldearteko Futbol Leihaketaren Azkena.

**15,45etan.**—XXXI Loinaz Txirrindulari Elkartearen Leihaketaren irteera, Geltoki inguruan helmugaratuko delarik.

**16,00etan.**—Herri Kirol Profesionala. Antolatzaile: ARRANO BELTZA.

**17,00etan.**—CAF-Barduliarrak eta Bidasoa-Arrate taldeen arteko partiduak, Beasaingo Herriko I. Eskubaloiei Leihaketako Azkenaurrekoak hain zuzen.

Azkenak, 18,30etan.

**19,00etan.**—Berbena goizaldera arte.

**20,00etan.**—«Los Incansables» txaranga arratsalde eta gau.

#### **HILAK 25 - IGANDEA**

**10-10,30etan.**—Bidasoako Bera, Baiona, Arizkun, Gasteiz, Ermua, Elorrio eta Legazpiko dantzataldeak Loinazko San Martin Ikastetxera helduko dira.

**12,00etan.**—Dantzataldeen ibilaldia herrian zehar, Loinazko San Martin Plazan bukaturik.

**17,00etan.**—Dantzatalde guztiak, San Martin Ikastetxeko kiroldegian bildu eta bakoitzak bere eskualdeko dantzak dantzatuko ditu.

**18,00etan.**—Txarangaren irteera.

**19,00etan.**—Berbena goizaldera arte.

**X.X.X.etan.**—Datorren urtera arte.

**OHARRA:** «Beasain Jaietan» urteoroko aldizkaria larunbatean hilak 17 salgai jarriko da.



# PROGRAMA DE FIESTAS 1980

*Al presentar el Programa de las Fiestas Patronales del año 1980, vaya por delante el saludo más amplio de vuestro Alcalde y el deseo de que las mismas nos ayuden a participar en la alegría que en la vida todos necesitamos. «Felices Fiestas».*

## **DIA 16 - VIERNES**

Apertura de las barracas de feria instaladas en la Plaza de Guipúzcoa.

**10 de la mañana.**—DIA DEL NIÑO. Organiza Inter-colegios.

Concurso de pintura al aire libre por las calles de la villa.

Acampada en el campo de Loinaz con participación activa en juegos y entretenimientos y al atardecer Gran Chocolatada.

**19,30 horas.**—Disparo de cohetes y chupinazo anunciando el comienzo de las FIESTAS. Kalejira con los Txistularis de la villa acompañados de Gigantes y Cabezudos.

**20,00 horas.**—Salida de la Txaranga «Los Incansables» de Tolosa.

**22,00 horas.**—Cine Usurbe. Grandioso concierto de orquesta y coro a cargo de ARRASATE MUSICAL de Mondragón. Organiza la MUSIKA ESKOLA de Beasain.

**23,30 a 2,00.**—Actuación por las calles y plazas de la villa de la txaranga «Los Incansables» de Tolosa.

## **DIA 17 - SABADO**

**8,00 horas.**—Alborada por los Txistularis de la Villa.

**9,30 horas.**—Tradicional misa en la Ermita de Nuestra Señora de Loinaz.

**9,30 horas.**—Pesaje de las cuadrillas en Tubos Arrizabalaga (Sempere).

**10,00 horas.**—Comienzo de las competiciones deportivas entre las cuadrillas de la Villa, organizadas por ARRANO BELTZA y localizadas en la zona de la Estación.

Habrà txingas, korrikalaris, aizkolaris y harrija-sotzailes.

**10,30 horas.**—En la Basílica de San Martín de Loinaz, misa ofrecida por la S. Beasain en memoria de los deportistas fallecidos.

**12,00 horas.**—Partido de Fútbol en el Campo Municipal de Loinaz entre los Veteranos de la Real Sociedad y S. D. Beasain con motivo de las Bodas de Diamante del Club beasaindarra.

**14,30 horas.**—Comida popular en ARKUPE.

**15,00 horas.**—Zona Estación. Continuación de las competiciones entre cuadrillas, organizadas por ARRANO BELTZA.

**16,00 horas.**—Organizado por ALFIL, III Torneo

Villa de Beasain de Ajedrez, sistema de partidas rápidas con carácter provincial.

**17,00 horas.**—Patio del Colegio San Martín de Loinaz, Primer Partido del I Torneo Villa de Beasain de Balonmano entre los equipos CAF-Barduliarak.

**18,15 horas.**—S. D. Arrate-Bidasoa (ambos en la División de Honor).

**18,30 horas.**—Apertura de la Exposición de Fotografía que organiza S. M. Aizkorri. Bajos del Ayto.

**19,30 horas.**—Kalejira y Gigantes y Cabezudos.

Salidas de las diferentes Compañías de la Tamborrada en sus respectivos recorridos.

**22,00 horas.**—Concentración de la Tamborrada en la calle Ihartza-Oleta para iniciar el siguiente recorrido: Ihartza-Oleta, Avda. de Navarra, Calle Mayor, J. M. Iturrioz con vuelta en la capilla de Ezkia-ga rehaciendo el recorrido hasta la Plaza de San Martín. El orden del desfile por orden de antigüedad de las Sociedades, esto es: Usurbe, S. D. Beasain, Aizkorri, Caza y Pesca Aitz-Zorrotz, Coral Loinaz, Pelotazale Murumendi, Agrupación de Comercios BAREAK y cerrando, Sociedad Cultural Beti-Bizi.

**24,00.**—Retreta final en la Plaza de San Martín.

## **DIA 18 - DOMINGO**

**7,30 horas.**—Vaquillas.

**8,00 horas.**—Alborada por los Txistularis de la Villa.

**10,00 horas.**—En los terrenos de Suministros Loinaz y organizada por la S. Aitz-Zorrotz, «Gran Tirada al Plato Intersocial».

**10,00 horas.**—Comienzo en los locales de CAF del «XI Torneo Internacional de Ajedrez San Martín de Loinaz», organiza ALFIL.

**11,00 horas.**—CROSS POPULAR.

**11,00 horas.**—Finales del VI Campeonato «LOINAZ» de Pelota en el frontón del Batzoki. Categorías Benjamines, Alevines e Infantiles. Organiza ALKARTASUNA. Colabora Murumendi.

**13,00 horas.**—Reparto de Premios del Concurso de Fotografía. Bajos del Ayuntamiento.

**18,00 horas.**—Salida de la Txaranga «Los Incansables» de Tolosa.

A la misma hora, segunda sesión de Vaquillas.

**19,00 horas.**—Verbena en la arboleda de la Estación hasta la madrugada.

**23,00 horas.**—Fuegos artificiales en la Campa de Olano.

## **DIA 19 - LUNES**

**7,30 horas.**—Vaquillas.

**8,00 horas.**—Alborada por los Txistularis.

**9,00 horas.**—Salida de la III Prueba Loinaz de Ciclismo, con arreglo al siguiente recorrido: BEASAIN (salida 9 horas), 2 vueltas al circuito, Ordizia, Ibares, Cruce Clínica, Lazkao, Alto de Olaberría, Yurre, Segura, Cegama (viraje), Yurre, Beasain (1 vuel-



ta), Zumárraga, Legazpia (viraje), Beasain, 1 vuelta al circuito, Yurre, Segura, Cerain, Alto de Aztiria, Legazpia, BEASAIN (Meta, 12,40 horas).

**9,30 horas.**—Tradicional procesión a la Basílica de San Martín de Loinaz, con asistencia de la Corporación acompañada por los Txistularis.

**10,30 horas.**—Solemne Misa en la Basílica de San Martín.

**12,00 horas.**—Día de las cuadrillas. Salida de la Txaranga «Los Incansables».

**12,30 horas.**—Llegada de la Carrera Ciclista frente al Casino.

**17,00 horas.**—Finales del VI Campeonato de Pelota LOINAZ en el Frontón del Batzoki para las categorías de prejuveniles, juveniles y aficionados.

**18,00 horas.**—Segunda sesión de Vaquillas.

**19,00 horas.**—Verbena hasta la madrugada.

**23,00 horas.**—En la Campa de Olano se quemará la segunda colección de Fuegos artificiales.

## **DIA 20 - MARTES**

**8,00 horas.**—Alborada por los Txistularis.

**9,30 horas.**—Concurso de Verduras en la Feria Semanal.

**11,00 horas.**—Aurresku infantil en la Plaza de San Martín.

**12,00 horas.**—En el mismo lugar actuación de los bertsozaris, Igartzabal, Mendizabal y Begiristain.

**18,30 horas.**—Salida de Txarangas.

**19,30 horas.**—Aurresku de mayores en la Plaza de San Martín.

**11,30 a madrugada.**—Actuación de la txaranga «Los Incansables» de Tolosa, quienes teniendo en cuenta «EL DIA DE LOS CASADOS» se adaptarán al ambiente.

## **DIA 24 - SABADO**

**11,00 horas.**—Día del Jubilado. Concurso de TOCA y RANA para jubilados. Organiza S. M. Aizkorri de la calle J. M. Arana.

**12,00 horas.**—Patio del Colegio San Martín. Final del Torneo de Fútbol Intercuadrillas.

**15,45 horas.**—Salida de la XXXI Prueba S. C. Loinaz con llegada en la zona de la Estación, con arreglo al siguiente recorrido: BEASAIN (salida 16 horas), 6 vueltas al circuito, Yurre, Cruce Clínica, Ataun caseta (viraje), Lazkao, Alto de Olaberria, Yurre, Beasain circuito, Yurre, Segura, Cegama (viraje), Cruce Cerain, Alto Aztiria, Legazpia, BEASAIN (Meta 19,14 horas).

**16,00 horas.**—Deporte rural profesional. Organiza ARRANO BELTZA.

**17,00 horas.**—Semifinales del I Torneo de Balonmano Villa de Beasain, entre los equipos CAF, Bardularrak, Bidasoa y Arrate. Finales a las 18,30.

**19,00 horas.**—Verbena hasta la madrugada.

**20,00 horas.**—Txaranga Los Incansables: tarde y noche.

## **DIA 25 - DOMINGO**

**10,00-10,30 horas.**—Llegada de los distintos grupos de baile de Baiona, Bera de Bidasoa, Arizkun, Gasteiz, Ermua, Elorrio y Legazpia al Colegio San Martín de Loinaz.

**12,00 horas.**—Desfile de los grupos por el pueblo, terminando en la Plaza de San Martín de Loinaz.

**17,00 horas.**—Concentración y Alarde de todos los grupos en el patio del Colegio San Martín, donde cada uno exhibirá bailes de su respectiva región.

**18,00 horas.**—Salida de la Txaranga.

**19,00 horas.**—Verbena hasta la madrugada.

**X.X. horas.**—Hasta el año que viene.

**NOTA.**—El sábado día 17, se pondrá a la venta el tradicional «Beasain Festivo».

# **GURE KUTXA**

Como todo lo que sentimos muy nuestro, la Caja de Ahorros Municipal sigue y apoya día a día, desde hace más de cien años, la vida en desarrollo de Guipúzcoa.



**Caja de Ahorros Municipal**  
**Donostia - Aurreraki - Kutxa**